

SZENE 46 · NUMMER 7

Տասը պատճառ

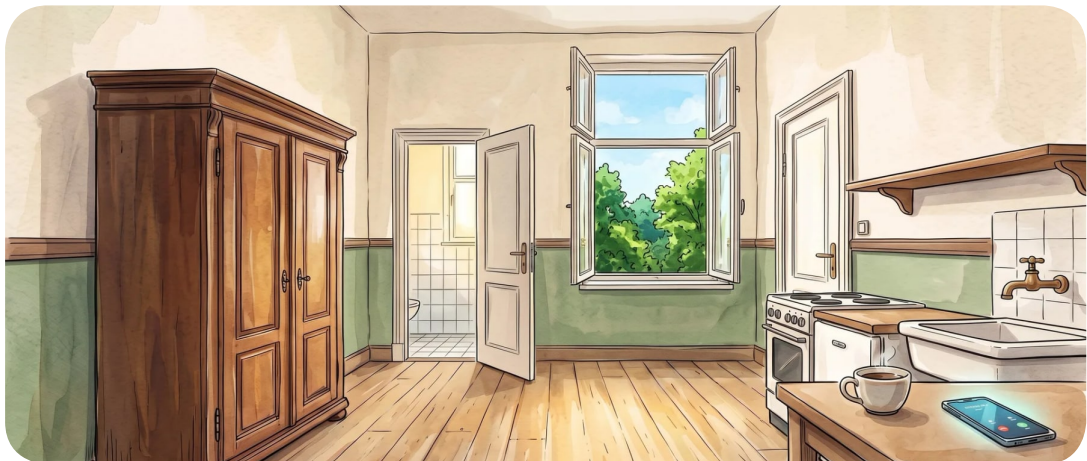
Mane ruft an: ein Vorstellungsgespräch in der Hauptstadt am Montag um zehn, in der neuen Sprache. Deine Probezeit hier endet am 30. Juni, und Davit hat schon eine Liste mit Gründen geschrieben, warum du bleiben sollst. Du buchst einen Zug und ein Hotelzimmer für die Nacht von Sonntag auf Montag. Einzelzimmer, eine Nacht, Frühstück inbegriffen?

87 Wörter · 5 Übungen · Dauer: 15 Min.

Bleiben

Armenisch

Online lesen
& hören



LERNZIEL

Ich kann über meine Pläne sprechen und am Telefon ein Zimmer buchen.

Մանե = ■

Lena (Lukas) = ○

Հայկ = ▲

Մարիամ = ●

- Քո բացիկը ստացա: Մեր ընկերությունում ինժեներ է պետք:

○ Երևանում:

■ Այո: Հարցազրույցը երկուշաբթի է: Ժամը տասին:
Հայերեն:

○ Լավ: Կգամ: Իմ աշխատանքն այստեղ մինչև հունիսի
երեսունն է:

▲ Բարև ձեզ: «Գետ» հյուրանոցն է:

○ Մի սենյակ եմ ուզում: Կիրակի գիշերվա համար:

▲ Մեկ հոգով համար:

○ Այո: Մեկ գիշեր:

▲ Քսան հազար դրամ: Նախաճաշը ներառված է:

○ Լավ: Իմ ազգանունը տառերով ասեմ:

*Unten im Café stellt Mariam einen Kuchen auf den Tresen.
Darauf steht in Sahne: „Viel Glück!“*

● Բարի լույս: Սա քեզ համար է: Հաջողություն:

○ Թխվածք: Բայց ոչ ոքի ոչինչ չասացի:

● Անահիտը գիտի:

○ Իսկ այս ցուցակը:

*Sie gibt dir ein Blatt in Davits ordentlicher Handschrift:
„Zehn Gründe zu bleiben“.*

● Դավիթից է: Տասը պատճառ: Պետք է այստեղ մնաս:

○ Առաջինը՝ սո՛ւրճ:

● Ոչ: Մոռւն: Սուրճը երկրորդն է:

Vokabeln

TÄTIGKEITEN · DOING THINGS

ավարտել beenden / abschließen

GRÜSSE UND HÖFLICHKEIT · GREETINGS AND COURTESY

հաջողություն Viel Glück

LEBEN UND ARBEIT · LIFE AND WORK

ընկերություն Firma

փորձաշրջան Probezeit

GELD UND EINKAUFEN · MONEY AND SHOPPING

մեկտեղանոց սենյակ Einzelzimmer

երկտեղանոց սենյակ Doppelzimmer

ORTE IN DER STADT · PLACES IN TOWN

հյուրանոց Hotel

մայրաքաղաք Hauptstadt

WIE MENSCHEN UND DINGE SIND · WHAT THINGS AND PEOPLE ARE LIKE

հիանալի toll

ALLTÄGLICHE DINGE · EVERYDAY THINGS

բացիկ Postkarte

DATEN UND EREIGNISSE · DATES AND EVENTS

հարցազրույց Vorstellungsgespräch

HÖREN & VERSTEHEN**L1) WER SAGT DAS**

Lies den Dialog noch einmal. Wer sagt diese Wörter?
Kreuze die richtige Person an.

- 1 Քո բացիկը ստացա: Մեր ընկերությունում ինժեներ է պետք:**

- | | |
|------------------------------|--------------------------------|
| ☐ A Lena | ☐ B Մարիամ |
| ☐ C Հայկ | ☐ D Մանե |

- 2 Քսան հազար դրամ: Նախաճաշը ներառված է:**

- | | |
|------------------------------|--------------------------------|
| ☐ A Մանե | ☐ B Մարիամ |
| ☐ C Lena | ☐ D Հայկ |

L2) WAS BEDEUTET DAS

Kreuze die passende deutsche Bedeutung an.

- 1 Այո: Հարցազրույցը երկուշաբթի է: Ժամը տասին: Հայերեն:**

- ☐ A Kuchen? Aber ich habe niemandem etwas gesagt.
- ☐ B Nein. Mrru. Kaffee kommt an zweiter Stelle.
- ☐ C Ja. Das Vorstellungsgespräch ist am Montag. Um zehn Uhr. Auf Armenisch.

2 Բարի լույս: Սա քեզ համար է: Հաջողություն:

- ☐ A Gut. Ich komme. Meine Arbeit hier dauert bis zum dreißigsten Juni.
- ☐ B Gut. Ich buchstabiere meinen Nachnamen.
- ☐ C Guten Morgen. Das ist für dich. Viel Glück.

L3) WIE SAGT MAN DAS

Kreuze den passenden Satz auf Armenisch an.

1 Guten Tag. Hier ist das Hotel „Fluss“.

- ☐ A Բարի լույս: Սա քեզ համար է: Հաջողություն:
- ☐ B Բարև ձեզ: «Գետ» հյուրանոցն է:
- ☐ C Իսկ այս ցուցակը:

2 Und diese Liste?

- ☐ A Ոչ: Մոռնա: Սուրճը երկրորդն է:
- ☐ B Իսկ այս ցուցակը:
- ☐ C Մեկ հոգո՞ւ համար:

L4) BRINGE DIE WÖRTER IN DIE RICHTIGE REIHENFOLGE

Schreibe die Wörter in der richtigen Reihenfolge auf die Zeile.

- 1 հոգո՞ւ Մեկ համար:

- 2 պատճառ: Է: Է Դավիթից Պետք Տասը այստեղ
մնաս:

L5) WAS PASSIERT ZUERST

Nummeriere die Zeilen in der Reihenfolge, in der sie in der Szene vorkommen.

- ☐ Այո: Հարցազրույցը երկուշաբթի է: Ժամը տասին: Հայերեն:
- ☐ Առաջինը՝ սո՞ւրճ:
- ☐ Թխվա՞ծք: Բայց ոչ ոքի ոչինչ չասացի:
- ☐ Քսան հազար դրամ: Նախաճաշը ներառված է:
- ☐ Մի սենյակ եմ ուզում: Կիրակի գիշերվա համար:

SZENE 46 · WÖRTER

Տասը պատճառ

Zehn Gründe

4 Übungen · Dauer: 10 Min.

Bleiben

Armenisch

Online lesen
& hören

բացիկ
Postkarte



ընկերություն
Firma



հարցազրույց
Vorstellungsgespräch



փորձաշրջան
Probezeit



ավարտել
beenden / abschließen



հիանալի
toll



հյուրանոց
Hotel



մեկտեղանոց
սենյակ
Einzelzimmer



երկտեղանոց
սենյակ
Doppelzimmer



հաջողություն
Viel Glück



մայրաքաղաք
Hauptstadt



ամրագրել
buchen

Wörter

AUS DER SZENE

բացիկ

Postkarte

Քո բացիկը ստացա: Մեր ընկերությունում ինժեներ է պետք:

ընկերություն

Firma

Քո բացիկը ստացա: Մեր ընկերությունում ինժեներ է պետք:

հարցազրույց

Vorstellungsgespräch

Այո: Հարցազրույցը երկուշաբթի է: Ժամը տասին: Հայերեն:

փորձաշրջան

Probezeit

ավարտել

beenden / abschließen

հիանալի

toll

Հիանալի է: Դե, հիմա...

հյուրանոց

Hotel

Բարև ձեզ: «Գետ» հյուրանոցն է:

մեկտեղանոց սենյակ

Einzelzimmer

երկտեղանոց սենյակ

Doppelzimmer

հաջողություն

Viel Glück

Բարի լույս: Սա քեզ համար է: Հաջողություն:

մայրաքաղաք

Hauptstadt

NEUE WÖRTER

ամրագրել

buchen

առաջարկել

anbieten

պատճառ

Grund

WORTSCHATZ & KOMMUNIKATION**W1) WAS BEDEUTET DAS?**

Was bedeutet das?

1 հարցազրույց

- ☐ A groß
- ☐ B Vorstellungsgespräch
- ☐ C Bankkarte

2 ավարտել

- ☐ A beenden / abschließen
- ☐ B Morgen
- ☐ C was

3 հաջողություն

- ☐ A grün
- ☐ B beenden / abschließen
- ☐ C Viel Glück

4 մայրաքաղաք

- ☐ A Sessel
- ☐ B draußen
- ☐ C Hauptstadt

5 հյուրանոց

- ☐ A Hotel
- ☐ B Junge
- ☐ C Milch

6 ամրագրել

- ☐ A buchen
- ☐ B leer
- ☐ C schön

W2) WENDUNGEN AUS DIESEM GESPRÄCH

Ordne die Paare zu.

- | | |
|---|---|
| <p>① Քո բացիկը
ստացա: Մեր
ընկերությունում
ինժեներ է պետք:</p> | <p>Ⓐ Gut. Ich komme. Meine Arbeit
hier dauert bis zum
dreißigsten Juni.</p> |
| <p>② Լավ: Կգամ: Իմ
աշխատանքն
այստեղ մինչև
հունիսի
երեսունն է:</p> | <p>Ⓑ Guten Tag. Hier ist das Hotel
„Fluss“.</p> |
| <p>③ Բարև ձեզ:
«Գետ»
հյուրանոցն է:</p> | <p>Ⓒ Ich habe deine Postkarte
bekommen. Unsere Firma
braucht einen Ingenieur.</p> |
| <p>④ Այո:
Հարցազրույցը
երկուշաբթի է:
Ժամը տասին:
Հայերեն:</p> | <p>Ⓓ Ja. Das Vorstellungsgespräch
ist am Montag. Um zehn Uhr.
Auf Armenisch.</p> |

W3) VERVOLLSTÄNDIGE DAS GESPRÄCH

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

Լավ Այո բացիկը Բարև

Քո _____ ստացա: Մեր ընկերությունում ինժեներ է

պետք:

Bedeutung: Ich habe deine Postkarte bekommen. Unsere Firma braucht einen Ingenieur.

Այո Լավ բացիկը Բարև

_____: Հարցազրույցը երկուշաբթի է: Ժամը տասին:

Հայերեն:

Bedeutung: Ja. Das Vorstellungsgespräch ist am Montag. Um zehn Uhr. Auf Armenisch.

Այո Բարև Լավ բացիկը

_____ : Կգամ: Իմ աշխատանքն այստեղ մինչև

հունիսի երեսունն է:

Bedeutung: Gut. Ich komme. Meine Arbeit hier dauert bis zum dreißigsten Juni.

Լավ Բարև բացիկը Այո

_____ ձեզ: «Գետ» հյուրանոցն է:

Bedeutung: Guten Tag. Hier ist das Hotel „Fluss“.

W4) SETZE DIE AUSSAGE ZUSAMMEN

Bringe die Wörter in die richtige Reihenfolge.

- 1 ստացա: է պետք: բացիկը ինժեներ Քո ընկերությունում
Մեր

Bedeutung: Ich habe deine Postkarte bekommen. Unsere Firma braucht einen Ingenieur.

- 2 երկուշաբթի է: Հարցազրույցը տասին: Հայերեն:
Ժամը Այո:

Bedeutung: Ja. Das Vorstellungsgespräch ist am Montag. Um zehn Uhr. Auf Armenisch.

- 3 աշխատանքն մինչև Կգամ: այստեղ Լավ: Իմ
երեսունն է: հունիսի

Bedeutung: Gut. Ich komme. Meine Arbeit hier dauert bis zum dreißigsten Juni.

4

հյուրանոց

ձեզ:

«Գեո»

է:

Բարև

Bedeutung: Guten Tag. Hier ist das Hotel „Fluss“.

SZENE 46 · GRAMMATIK

Մեկ հոգու համար

Ein Zimmer buchen und einen Zeitraum angeben

5 Übungen · Dauer: 15 Min.

Bleiben

Armenisch

Online lesen
& hören



Ein Zimmer buchen und einen Zeitraum angeben

Մեկ հոգու համար bedeutet für eine Person. **Կիրակի գիշերվա համար** bedeutet für die Nacht von Sonntag auf Montag. **Մեկ գիշեր** gibt die Dauer des Aufenthalts ohne Pluralendung an.

Մինչև հունիսի երեսունը bedeutet bis zum 30. Juni. Vergleiche ein Ereignis an diesem Datum: **հունիսի երեսունին**. Die Verbindungsform des Monats bleibt gleich, während sich die Tagesform nach der Wendung richtet.

Նախաճաշը ներառված է bedeutet Das Frühstück ist inbegriffen und ist eine nützliche Hotelwendung. **Կգամ** bestätigt Ich werde kommen; **ստացա** sagt, dass ich die Postkarte erhalten habe. Eine weitere Erzählzeit ist nicht nötig.

Մեկ հոգու համար:

Für eine Person.

Մինչև հունիսի երեսունը:

Bis zum dreißigsten Juni.

Կիրակի կգամ:

Ich werde am Sonntag kommen.

GRAMMATIK**G1) ACHTE AUF DIE NÜTZLICHE FORM**

Finde die Form, die in dieser Einheit erklärt wird.

- 1 Մեկ հոգու համար:

Bedeutung: Für eine Person.

- 2 Մինչև հունիսի երեսունը:

Bedeutung: Bis zum dreißigsten Juni.

- 3 Կիրակի կգամ:

Bedeutung: Ich werde am Sonntag kommen.

G2) WÄHLE DIE PASSENDE FORM

Wähle das passende Wort für die Lücke.

1 Մեկ _____ համար:

- ☐ A հոգի
- ☐ B հոգու
- ☐ C հոգին

Bedeutung: Für eine Person.

2 Մինչև հունիսի _____:

- ☐ A երեսունից
- ☐ B երեսունին
- ☐ C երեսունը

Bedeutung: Bis zum dreißigsten Juni.

3 Կիրակի _____:

- ☐ A կգաս
- ☐ B կգամ
- ☐ C եկար

Bedeutung: Ich werde am Sonntag kommen.

G3) VERVOLLSTÄNDIGE DIE NACHRICHT

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

հոգու հոգի

Մեկ _____ համար:

Bedeutung: Für eine Person.

երեսունը երեսունին

Մինչև հունիսի _____:

Bedeutung: Bis zum dreißigsten Juni.

կգամ կգաս

Կիրակի _____:

Bedeutung: Ich werde am Sonntag kommen.

G4) BILDE EINEN NÜTZLICHEN SATZ

Bringe die Wörter in die richtige Reihenfolge.

- 1 համար: Մեկ հոգու

Bedeutung: Für eine Person.

- 2 երեսունը: հունիսի Մինչև

Bedeutung: Bis zum dreißigsten Juni.

- 3 կգամ: Կիրակի

Bedeutung: Ich werde am Sonntag kommen.

G5) VERBINDE FORM UND BEDEUTUNG

Ordne die Paare zu.

① Մեկ հոգու
համար:

① A Für eine Person.

② Մինչև հունիսի
երեսունը:

② B Ich werde am Sonntag
kommen.

③ Կիրակի կգամ:

③ C Bis zum dreißigsten Juni.